

A photograph of a stone well in Speichersdorf decorated for Easter. The well is surrounded by a wooden frame and decorated with a large green wreath adorned with red and yellow Easter eggs. Two straw bunnies are prominently featured: one on the left wearing a purple and green scarf, and one on the right wearing a red and white checkered scarf. A yellow basket, a green duck, and a white picket fence are also visible in the well. The scene is set on a cobblestone path.

GEMEINDEBRIEF

April 2021



**Tolle Geschenkideen, Floristensträuße,
 Beet- und Balkonpflanzen und vieles
 mehr jetzt bei uns entdecken!**

20 JAHRE JUBILÄUM UND DAS ZU OSTERN!

Vor 20 Jahren haben wir unsere Zelte im schönen Speichersdorf aufgeschlagen - und bereut haben wir es keinen einzigen Tag! Unsere Eröffnung im Jahr 2001 ist eine schöne Erinnerung und auch unser Umzug in unsere neuen Geschäftsräume war nur die logische Folge, uns hier weiter zu integrieren und allen Speichersdorfern und Umgebung unser Handwerk näher bringen zu können. Eine schöne Zeit - und wir hoffen auf die nächsten 20 Jahre für und mit euch (: Eure Büringers!

**LOSE BEI JEDEM
 EINKAUF IM APRIL!**
 Viele tolle Gewinne und Rabatte!



20 Jahre in Speichersdorf - wir sagen DANKE!

Wir feiern unser großes Jubiläum - feiern Sie mit uns. Sie erhalten Lose beim Einkauf und der Chance auf tolle Gewinne oder Preisnachlässe! Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit!

Hauptstr. 17 | 95469 Speichersdorf | 09275 / 972741 | www.bueringer.de
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:30 - 19:00 Uhr Samstags 08:30 - 16:00 Uhr, Sonn- und Feiertags 10:00 - 12:00 Uhr

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Frühling hält Einzug in unserer Gemeinde und mit ihm hoffentlich auch eine Perspektive jenseits des Lockdowns und der Corona-Beschränkungen. Doch noch ist es zu früh für Entwarnungen. Noch sind die Inzidenzwerte zu hoch. Wir müssen uns daher auch weiterhin strikt an die Hygiene- und Abstandsregeln halten und die Kontaktbeschränkungen beachten. Die fortschreitende Impfkampagne, in die nun auch unsere Hausärzte eingebunden sind, wird in Verbindung mit unserem neuen Testzentrum in absehbarer Zeit Lockerungen ermöglichen. Davon bin ich überzeugt. Allerdings nur, wenn wir alle - jeder für sich und sein persönliches Umfeld - die Regeln einhalten: Abstand halten, Kontakte vermeiden und idealerweise möglichst viel zu Hause bleiben.

Der zurückliegende Monat März ist traditionell auch der Monat, in dem der gemeindliche Haushalt im Gemeinderat diskutiert und verabschiedet wird. So auch diesmal. In einem guten Miteinander haben wir einstimmig einen Rekord-Haushalt auf den Weg gebracht, der unsere Gemeinde weiter voranbringen wird. Wir investieren damit in unsere Infrastruktur wie Kita-Plätze oder in die Kläranlage, schaffen weiteres Bauland und gestalten durch ein Integriertes Stadtentwicklungskonzept (ISEK) unsere Gemeinde neu. Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, sind herzlich eingeladen mitzumachen und an der Entwicklung unserer Gemeinde teilzuhaben. Wie? Das werden wir in den kommenden Ausgaben des Gemeindebriefes und auf unserer neuen Homepage ausführlich erläutern.

Unser gutes Speichersdorfer Trinkwasser ist etwas Besonderes. In dieser Ausgabe stellen wir Ihnen die vielfältigen Aufgaben der beiden Wasserwerke vor. Ich danke unseren engagierten Mitarbeitern der Wasserversorgung, Volker Günthner und Markus Heindl, für ihr tatkräftiges Wirken. Sie sorgen dafür, dass Tag für Tag ein qualitativ hochwertiges Trinkwasser aus unseren Leitungen kommt.

Ich wünsche Ihnen trotz aller Corona-Beschränkungen ein schönes Osterfest. Genießen Sie unsere Natur und erholen Sie sich gut. Und vor allem, bleiben Sie gesund und geben Sie aufeinander Acht.

Ihr/Euer



Christian Porsch

Appell zur aktuellen Corona-Lage

Vor dem Hintergrund des anhaltend hohen Infektionsgeschehens in unserer Gemeinde, im Landkreis Bayreuth und den Landkreisen der ersten Landkreisreihe an der Grenze zur tschechischen Republik sowie der zunehmenden Bedrohung hochansteckender Virus-Mutanten hat der Gemeinderat der Gemeinde Speichersdorf seinen Appell zur Corona-Lage in der letzten Sitzung noch einmal wiederholt:

Wir appellieren an die Eigenverantwortung der Bürgerinnen und Bürger, sich an die geltenden Hygiene- und Abstandsregelungen der jeweiligen Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung zu halten. Nur durch solidarisches Handeln, durch gegenseitigen Schutz und durch Achtsamkeit gegenüber den Mitmenschen kann es gelingen, die Infektionszahlen nachhaltig zu reduzieren. Die Corona-Pandemie ist auch ein Jahr nach deren Ausbruch noch lange nicht besiegt. Gerade durch die hochansteckenden Mutationen sind alle Altersgruppen, auch Kinder und Jugendliche, betroffen. Auch wenn es aufgrund des langen Zeitraumes schwerfällt, so müssen wir uns trotz aller Fortschritte noch weitere Wochen einschränken. Wir danken all denjenigen, die in den zurückliegenden Wochen und Monaten große Entbehrungen in Kauf genommen haben und als Vorbild dienen.



Testzentrum eröffnet

Auch in Speichersdorf besteht die Möglichkeit, sich kostenfrei auf das SARS-Cov2-Virus testen zu lassen. Das Team der Apotheke Speichersdorf um Konstanze Greim richtete in enger Abstimmung mit der Gemeindeverwaltung ein entsprechendes Testzentrum im Foyer der Festhalle in der Hauptstraße ein. Eine vorherige Terminvereinbarung in der Apotheke unter Telefon 0927 /983-0 ist für eine Testung notwendig. Es ist angedacht, zwei Mal pro Woche Termine anzubieten. „Ich danke Frau Greim und ihrem Team, dass nun auch in unserer Gemeinde eine solche Test-Möglichkeit besteht. Selbstverständlich haben wir als Gemeinde alles in die Wege geleitet, um die entsprechenden Räumlichkeiten bereit zu stellen. Das Foyer in der Festhalle ist barrierefrei zugänglich, bietet ausreichend Platz und Parkplätze stehen im direkten Umfeld ebenfalls zur Verfügung“, freut sich Bürgermeister Christian Porsch. Zusammen mit den Testmöglichkeiten in Kemnath, Seybothenreuth, Bayreuth und der Hausärzte bestehe nun ein gutes Angebot, das die Bedarfe aller Personengruppen abdecken sollte.

Aus dem Gemeinderat

In seiner März-Sitzung befasste sich der Gemeinderat neben dem Haushalt auch mit Bauleitplanverfahren.

So wurde einstimmig beschlossen auf weiteren Flächen entlang der Bahnlinie zwischen Kirchenlaibach und Weiden sowie auf vorbelasteten Flächen bei den Windkraftanlagen bei Teufelhammer eine PV-Freiflächenanlage zu errichten. Die nun geplante Anlage hat eine Leistung von 19,5 MWp und erzeugt nach den Berechnungen rund 20,7 Millionen Kilowattstunden Strom. Damit könnten bilanziell rund 5175 Haushalte mit Strom aus erneuerbaren Energien versorgt werden (bei einem durchschnittlichen Stromverbrauch von 4000 kWh pro Jahr und Haushalt). Die Anlage soll nach einem neuartigen sog. „Speichersdorfer Modell“ betrieben werden. Nach diesem Modell soll durch die Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern, regionaler Banken und Bioenergiegesellschaften sowie der Kommune selbst die Wertschöpfung zu größtmöglichen Teilen in der Gemeinde Speichersdorf belassen werden, wie Bürgermeister Christian Porsch in der Sitzung erläuterte.

Ebenfalls einstimmig gebilligt wurden die Entwürfe für das neue Baugebiet „Haidenaab – Am Mühlgraben“. Die Pläne sind auf der Homepage unter www.speichersdorf.de im Bereich Planen und Bauen einsehbar.

Bauwerber können sich bereits jetzt im Bauamt auf eine Interessentenliste setzen lassen. Es besteht auf den Flächen eine Bauverpflichtung innerhalb der kommenden fünf Jahre.

Gemeinderat

Gemeinderat

Montag, 19.4.2021, 19.00 Uhr

Bau- und Umweltausschuss:

Montag, 26.4.2021, 18.00 Uhr

Notruf- und Servicenummern

| | |
|----------------------------|---------------|
| Gemeindeverwaltung | 09275 988-0 |
| Polizei | 110 |
| Feuerwehr | 112 |
| Giftnotruf | 089 19240 |
| Rettungsdienst/Notarzt | 112 |
| Giftzentrale | 0911 3982451 |
| Ärztl. Bereitschaftsdienst | 116117 |
| Stromstörung | 0941 28003366 |
| Gasstörung | 0941 28003355 |
| Telefonseelsorge ev. | 0800 1110111 |
| Telefonseelsorge kath. | 0800 1110222 |
| Telefonstörung | 0800 3301000 |



**APOTHEKE
SPEICHERSDORF**

**Ab sofort führen wir
für die**

**Bürgerinnen und Bürger
von Speichersdorf**

**KOSTENLOSE
SCHNELLTESTS**

auf SARS-Cov-2 durch.

Wo?

**Im Foyer der Festhalle
(Eingang von der Hauptstraße)**

Wer?

**Symptomfreie Personen ab 12 Jahre
(bitte Personalausweis mitbringen)**

Wann?

**Nur nach vorheriger, telefonischer
Terminvereinbarung
unter 09275 983-0**

Konstanze Greim und ihr Team

Zum Glück haben wir eine Apotheke im Ort

Aufstallungspflicht für Geflügel

Der Landkreis Bayreuth weist darauf hin, dass im gesamten Landkreis Bayreuth eine Aufstallungspflicht für Geflügel gilt – unabhängig davon, ob die Geflügelhaltung in einem Beobachtungs- oder Sperrgebiet liegt. Diese besteht im Zusammenhang mit der Vogelgrippe, die in einzelnen Regionen bereits angekommen ist. Geflügelhalter, die sich nicht an die Aufstallungspflicht halten, werden an das Landratsamt gemeldet.

Im Übrigen weist der Landkreis Bayreuth darauf hin, dass bei der Geflügelhaltung eine allgemeine Anzeigepflicht der Tierhaltung gegenüber dem Veterinäramt besteht, bevor die Tätigkeit begonnen wird.

Geburtstage

80. Geburtstag

6.4. Rosa Fischer, Guttenthau
 20.4. Sehriban Bulut, Speichersdorf
 24.4. Dieter Wischniowsky, Speichersdorf
 27.4. Renate Schott, Kirchenlaibach
 27.4. Günther Vorbach, Speichersdorf

85. Geburtstag

10.4. Kunigunde Busch, Göppmannsbühl

90. Geburtstag

17.4. Babette Mauerer, Speichersdorf

91. Geburtstag

22.4. Ludwig Biersack, Ramlesreuth

92. Geburtstag

9.4. Hedwig Wopperer, Kirchenlaibach

94. Geburtstag

5.4. Margareta Haberkorn, Speichersdorf

100. Geburtstag

20.4. Johanna Köcher, Speichersdorf

Geburten

3.2.2021

Fabian Raphael Nickl

Eltern: Franziska und Julian Nickl,
 Hundsmühle

5.3.2021

Dominik Lux

Eltern: Petra und Maximilian Lux,
 Speichersdorf

Der SSANGYONG TIVOLI



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung



KORANDO TIVOLI Amber 1.2 T-GDi Benzin

98 kW (128 PS), 2WD,
 manuelles 6-Gang-Schaltgetriebe

17.490,-€²

Der SSANGYONG TIVOLI

- **Umfangreiche Serienausstattung** mit zahlreichen Fahrassistenzsystemen, Klimaanlage, 16" Alufelgen, Rückfahrkamera, Smart Audio System mit 8" Touchscreen, DAB + und vieles mehr
- **Spritziger 1.2 T-GDi Benzinmotor** mit 94 kW (128 PS) und manuellem 6-Gang-Schaltgetriebe
- **Inklusive Metalllackierung**

Abbildung zeigt Sonderausstattung. Kraftstoffverbrauch Tivoli 1.2 T-GDi Benzin in l/100 km: innerorts 6,9; außerorts 5,3; kombiniert 5,9; CO₂-Emission kombiniert in g/km: 135 (gemäß VO EG Nr. 715/2007), Effizienzklasse C.

¹ Fünf Jahre Fahrzeuggarantie und fünf Jahre Mobilitätsgarantie (jeweils bis max. 100.000 km). Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen der SsangYong Motors Deutschland GmbH.

² Inkl. 19 % MwSt. und inklusive Überführungskosten in Höhe von 890 €.

AUTOHAUS
POPP
 SPEICHERSDORF
 KIRMSEES

95469 Speichersdorf
 Industriestraße 4
 Tel.: (0 92 75) 91 50-10

NEU! SSANGYONG-
 Vertragshändler
 www.autohaus-popp.de



SSANGYONG
 SUV-KOMPETENZ AUS KOREA

Hinweis an Hundehalter zur Anmeldung eines Hundes

Gemäß § 11 Abs.1 Hundesteuersatzung der Gemeinde Speichersdorf muss ein über vier Monate alter Hund, welcher der Gemeinde noch nicht gemeldet ist, unverzüglich bei der Gemeinde angemeldet werden.

Die Hundesteuer beträgt derzeit 40,00 Euro jährlich. Für jeden weiteren Hund im Haushalt werden 50,00 Euro berechnet.

Die ermäßigte Hundesteuer, z.B. für Jagdhunde (mit Brauchbarkeitsprüfung) beträgt 20,00 Euro pro Kalenderjahr.

Befreit von der Hundesteuer sind z.B. Blindenhunde.

Erfolgt eine Anmeldung wegen Zuzug, muss ein Nachweis erbracht werden, ob für das laufende Jahr am alten Wohnort bereits Steuer entrichtet wurde.

Die Anmeldung kann im Rathaus in der Gemeindekasse, I.OG Zimmer 5, erfolgen oder über das virtuelle Bürgerportal der Gemeinde.



Fliesen Ehrhardt Fliesenfachgeschäft

Individualität ist unser Handwerk



Unsere Leistungen für Sie:

- Verkauf und Verlegung von Fliesen und Natursteinen
- Verkauf und Verlegung von Vinyl-, Laminat-, Parkett-, Kork-, und Linoleumbelägen
- Spezialisiert auf die Verlegung von großformatigen Fliesen bis 300x150 cm
- Badkomplettsanierung mit bodengleichen Duschflächen
- Belegung von Balkonen und Terrassen
- Verkauf von Kleinwerkzeugen und Bauchemie
- Estrich- und Trockenbauarbeiten

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 10:00—12:30 Uhr

14:00 – 18:00 Uhr

Samstag: 09:00—13:00 Uhr

Telefon: 09275 / 313 99 07

Info@fliesen-ehrhhardt.de

Verkauf- und Ausstellung:

Bayreuther Straße 40

95469 Speichersdorf

Mobil: 0151 / 585 15 480

www.fliesen-ehrhhardt.de

Apotheken

April 2021

Samstag, 3.4.2021 bis Samstag, 10.4.2021

Apotheke Speichersdorf

Samstag, 10.4.2021 bis Samstag, 17.4.2021

Vorstadt-Apotheke Kemnath

Samstag, 17.4.2021 bis Samstag, 24.4.2021

Apotheke Schütz Weidenberg

Samstag, 24.4.2021 bis Samstag, 1.5.2021

Turm-Apotheke Kemnath

Der Wochenenddienst der zuständigen Apotheke beginnt jeweils am Samstag um 8.00 Uhr und endet am Samstag der folgenden Woche um 8.00 Uhr.

Telefonnummern der Apotheken:

Apotheke Speichersdorf: 09275 98 30

Stadt-Apotheke Kemnath: 09642 92290

Apotheke Schütz Weidenberg: 09278 216

Turm-Apotheke Schug Kemnath: 09642 2611

Franken-Apotheke Weidenberg: 09278 9760

Vorstadt-Apotheke Kemnath: 09642 7037050

Sie verlegen selbst? Kein Problem, wir liefern an Ihre Baustelle!

Verunreinigungen durch Hundekot

Die Gemeinde hat in letzter Zeit wieder zunehmend einzelne Beschwerden über Verunreinigungen durch Hundekot erhalten. Die allermeisten Hundehalter verhalten sich sehr rücksichtsvoll und beseitigen ganz selbstverständlich die Hinterlassenschaften ihres Hundes. Dennoch gibt es leider einzelne Hundehalter, die sich dieser Selbstverständlichkeit und rechtlichen Verpflichtung entziehen.

Hundekot ist rechtlich gesehen Abfall im Sinne des Kreislaufwirtschaftsgesetzes (KrWG). Abfälle dürfen nur in den dafür zugelassenen Anlagen oder Einrichtungen behandelt, gelagert oder abgelagert werden. Nachgewiesene Verstöße gegen die abfallrechtlichen Bestimmungen können unter Umständen mit sehr empfindlichen Bußgeldern geahndet werden.

Der Hundekot ist demzufolge über die Restmülltonnen zu entsorgen. Um die ordnungsgemäße Entsorgung zu fördern, hat die Gemeinde Speichersdorf im Gemeindegebiet zahlreiche Behälter („Dog-Stationen“) mit kostenlosen „Hundetüten“ aufgestellt. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit zur Entsorgung und sorgen Sie so dafür, dass Sie und ihr „bester Freund“ von Ihren Mitmenschen stets gerne gesehen sind.

Impressum

Der Gemeindebrief ist das **Mitteilungsblatt** der **Gemeinde Speichersdorf**

Herausgeber:

Gemeinde Speichersdorf, V.i.S.d.P.: Bürgermeister C. Porsch, Rathausplatz 1, 95469 Speichersdorf

Redaktionelle Betreuung, Satz, Anzeigen und Abwicklung:

mediaconsult GmbH, Andreas Türk, Telefon: 09275 914337, E-Mail: info@mediaconsult-gmbh.de

Druck: Stock-Druck, Eschenbach

Auflage: 2.850 Exemplare.

Anzeigen- und Redaktionsschluss:

20. des Vormonats

Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom Dezember 2020.



reifen deubzer
REIFEN UND RÄDERKOMPETENZZENTRUM FÜR OBERFRANKEN UND DIE OBERPFALZ

**Felgen verkratzt? Wir schaffen Abhilfe:
Aufbereitung von beschädigten Alufelgen**

Industriestraße 1
95469 Speichersdorf
Telefon 09275/567
Telefax 09275/914188
E-Mail: info@reifen-deubzer.de
www.gutereifenpreise.de

Ständig mind. 15.000 Reifen und 3000 Felgen vorrätig

Wir unterbreiten Ihnen gerne ein Angebot. Unsere Preise und unsere Auswahl werden Sie begeistern!

www.ihr-badrenovierer.de



Sie verlegen regelmäßig Ihre Schlüssel...
Ich verlege regelmäßig Fliesen aller Art!
Von Profi - zu Profi

- Fliesen-Platten-Mosaikverlegung
- Badrenovierung-Komplettservice
- Barrierefreie Bäder
- Altbausanierung
- Steintepichverlegung
- Garagenbodensanierung
- Silikonfugen

Tel. 09275 605724 • Mobil 0176 61124769
Thomas Berger • Weiherhut 2 • Speichersdorf



FENSTER FÜR HEUTE UND MORGEN

Wir beraten Sie gerne!

PAUSCHER
Fenster + Türen

Ihr kompetenter Partner für Fenster, Haustüren, Sonnenschutz und Innentüren

Telefon: 0921 / 50 700 - 90
info@pauscher.de www.pauscher.de

NEU

DAS STANDARD-PREMIUM-FENSTER **CASTELLO-plus**

- ✓ Echte Mehr-Wert-Ausstattung
- ✓ Lichtspender und Energiesparwunder
- ✓ Perfekt für Renovierung und Neubau
- ✓ Innovation in Technologie und Design

weru
Fenster und Türen fürs Leben

www.weru.com

Müllabfuhr

Biomülltonne

Speichersdorf und Kirchenlaibach

Mittwoch, 14.4.2021

Mittwoch, 28.4.2021

Brüderes, Buschmühle, Forsthaus, Frankenberg, Hundsmühle, Kellerhut, Kodlitz, Nairitz, Weißenreuth, Windischenlaibach, Aumühle, Beerhof, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Lettenhof, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz, Zeulenreuth

Donnerstag, 15.4.2021

Donnerstag, 29.4.2021

Papiertonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach, Brüderes, Buschmühle, Hundsmühle, Kellerhut, Weißenreuth, Windischenlaibach, Zeulenreuth

Donnerstag, 22.4.2021

Aumühle, Beerhof, Forsthaus, Frankenberg, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Kellerhut, Kodlitz, Lettenhof, Nairitz, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz

Freitag, 23.4.2021

Gelbe Tonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach, Aumühle, Beerhof, Forsthaus, Frankenberg, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Kodlitz, Lettenhof, Nairitz, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz, Zeulenreuth

Montag, 19.4.2021

Brüderes, Buschmühle, Hundsmühle, Kellerhut, Weißenreuth, Windischenlaibach

Mittwoch, 21.4.2021

Restmülltonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach und alle Ortsteile am gleichen Tag:

Dienstag, 7.4.2021

Dienstag, 20.4.2021

Gottesdienste

St. Johannis-Kirche, Wirbenz

| | | | |
|------|--|-------|------------------------|
| 1.4. | 19.00 Uhr Gottesdienst mit Beichte und Heiligem Abendmahl | 11.4. | 10.00 Uhr Gottesdienst |
| 2.4. | 10.00 Uhr Gottesdienst mit Beichte und Heiligem Abendmahl | 18.4. | 10.00 Uhr Gottesdienst |
| 4.4. | 6.00 Uhr Auferstehungsgottesdienst mit Heiligem Abendmahl 9.30 Uhr Festgottesdienst | 25.4. | 10.00 Uhr Gottesdienst |

Aufgrund der aktuellen Lage können Gottesdienste auch kurzfristig ausfallen! Bitte beachten Sie die Hygienevorschriften.

Günther Strobel e.K.

Meisterbetrieb

Inh. Patrick Strobel

Brüdereser Straße 11 95469 Speichersdorf
Telefon: 09275 7181 Mobil: 0151 22622680



Sanitär • Heizung

- Badinstallation
- Regenerative Energien
- Wohnraumlüftung
- Gasanlagen

E-Mail: strobel-bad@t-online.de

Neubau im Hopfengarten - Speichersdorf: Hochwertiges Einfamilienhaus zum Wohnen und Leben



In Speichersdorf entstehen drei hochwertige Einfamilienhäuser. Ihr Traumhaus überzeugt durch:

- ein massives Mauerwerk aus Kalksandstein
- einen Carport für zwei Fahrzeuge
- großzügige Fensterfronten, helles Wohngefühl
- eine Fußbodenheizung
- beste Markenausstattung
- eine große Terrasse
- sowie einen Homeoffice Arbeitsplatz direkt am Fenster

Festpreis: 469.800 € (inkl. Grundstück und aller Baunebenkosten)

Wohnfläche: ca. 140 m²; Grundstück: ca. 469 m²

KfW 55 Effizienzhaus, E-Klasse A

Baujahr: 2022

Sie wollen mehr Infos oder einen Besichtigungstermin? Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 0921 79 313 410 oder eine E-Mail an bayreuth@engelvoelkers.com. Fordern Sie auch gerne Ihr Exposé auf unserer Webseite www.engelvoelkers.com/bayreuth an.

Gottesdienste

Pfarreiengemeinschaft Kirchenlaibach-Mockersdorf

- | | |
|---|---|
| <p>1.4. 19.00 Uhr Abendmahlsmesse Kirchenlaibach (nur mit Anmeldung), anschl. Ölbergwache bis 21.30 Uhr 19:00 Uhr Abendmahlsmesse Mockersdorf (nur mit Anmeldung), anschl. Ölbergwache bis 21.30 Uhr 21.00 Uhr Abendmahlsmesse - Livestream</p> <p>2.4. 9.00 Uhr Kreuzweg Kirchenlaibach 9.00 Uhr Kreuzweg Mockersdorf 14.00 Uhr Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu (nur mit Anmeldung), anschl. Anbetung am Hl. Grab bis 20.30 Uhr Kirchenlaibach 15.00 Uhr Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu (nur mit Anmeldung), anschl. Anbetung am Hl. Grab bis 20.00 Uhr, Osterbeichtgelegenheit Mockersdorf 16.00 Uhr Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu, anschl. Anbetung am Hl. Grab bis 20:45 Uhr, Livestream 18.00 Uhr Osterbeichtgelegenheit bis 20:00 Uhr</p> <p>3.4. 7.30 Uhr Trauermette Kirchenlaibach 10.00 Uhr Aussetzung und Anbetung am Hl. Grab bis 16.00 Uhr, Kirchenlaibach 10.30 Uhr Osterbeichtgelegenheit Kirchenlaibach bis 12 Uhr 20.00 Uhr Feier der Osternacht Mockersdorf (nur mit Anmeldung) 21.00 Uhr Feier der Osternacht - Livestream</p> <p>4.4. 5.30 Uhr Feier der Osternacht Kirchenlaibach (nur mit Anmeldung) 8.30 Uhr Osterhochamt mit Speisensegnung Mockersdorf (nur mit Anmeldung)</p> | <p>10:30 Uhr Osterhochamt mit Speisensegnung Kirchenlaibach (nur mit Anmeldung) 19:00 Uhr Osterhochamt mit Speisensegnung - Livestream</p> <p>5.4. 8.30 Uhr Osterhochamt anschl. Fahrzeugsegnung Mockersdorf (nur mit Anmeldung) 10.30 Uhr Osterhochamt anschl. Fahrzeugsegnung Kirchenlaibach (nur mit Anmeldung) 19.00 Uhr Osterhochamt - Livestream</p> <p>10.4. 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach 19.00 Uhr Vorabendmesse Mockersdorf</p> <p>11.4. 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf 10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach 19.00 Uhr Hl. Messe - Livestream</p> <p>17.4. 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach 19.00 Uhr Vorabendmesse Mockersdorf</p> <p>18.4. 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf 10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach 19.00 Uhr Hl. Messe - Livestream</p> <p>19.4. 19.00 Uhr Festgottesdienst zum Josefsjahr „Vorbild der Arbeiter“</p> <p>24.4. 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach 19.00 Uhr Vorabendmesse Mockersdorf</p> <p>25.4. 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf 10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach 19.00 Uhr Hl. Messe - Livestream</p> <p>1.5. 9.00 Uhr Festhochamt Patrona Bavariae Kirchenlaibach 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach 19.00 Uhr Vorabendmesse Mockersdorf</p> <p>2.5. 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf 10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach 19.00 Uhr Hl. Messe - Livestream</p> |
|---|---|

Christuskirche Speichersdorf

- 1.4.* 19.00 Uhr Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl (Wein), Pfr. Kühn
- 2.4.* 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft)
11.00 Uhr AM-Gottesdienst im LEH, Diakon Lobenhofer
- 4.4.* 5.30 Uhr Auferstehungsgottesdienst, Pfr. Kühn
9.30 Uhr Festgottesdienst, Pfr. Kühn
10.30 Uhr Gottesdienst im Luise-Elsäßer-Haus, Diakon Lobenhofer
10.45 Uhr Kindergottesdienst
- 5.4.* 9.30 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Burkhardt
- 11.4.* 9.30 Uhr Gottesdienst, Lektor Steininger
- 18.4.* 9.30 Uhr Gottesdienst, Pfr. Kühn
10.45 Uhr Kindergottesdienst
11.00 Uhr Gottesdienst im Luise-Elsäßer-Haus
- 25.4.* 9.30 Uhr Gottesdienst mit Konfis, Pfr. Kühn
- 2.5.* 9.30 Uhr Gottesdienst, Diakon Lobenhofer
10.45 Uhr Kindergottesdienst
11.00 Uhr Gottesdienst im Luise-Elsäßer-Haus

* Für diese Termine gibt es eine Live-Übertragung auf YouTube.

Bestattungen Neumann

Ihr Bestatter für Oberfranken
und die nördliche Oberpfalz

Wir entlasten Sie gerne bei den zahlreichen Verpflichtungen, die ein Trauerfall mit sich bringt und kümmern uns ganz nach Ihren Wünschen um alles, was zu einer Bestattung gehört.



Elmar
Neumann

Wir helfen seit 26 Jahren,
wenn Sie Hilfe brauchen

Tel. 09275 - 9800

Die Wünsche des Verstorbenen -

Wir halten Sie lebendig!



weitere Informationen unter: www.bestattungen-neumann.de
und unter: www.e-traueranzeige.de

Informationen der Friedhofsverwaltung

Die Gemeinde- bzw. Friedhofverwaltung bittet darum, **keine** Gegenstände sowie Blumen bei **anonymen** oder **halbanonymen** Gräbern zu positionieren. Diese werden bei Mäh- und sonstigen Arbeiten entfernt und entsorgt.

Außerdem bitten wir Sie, weder Lappen, Töpfe noch sonstige Gegenstände hinter den Gräbern zu lagern, da hierdurch die Nachbar-Gräber beeinträchtigt werden.

Aus gegebenen Anlass weisen wir nochmals darauf hin, dass auf den gemeindlichen Friedhöfen Mülltrennungspflicht besteht. Wir bitten, den Abfall in die dafür vorgesehenen Behälter getrennt zu entsorgen.

Grabsteinkontrollen

Grabsteine können durch Witterungseinflüsse sowie durch Einwirkungen bei der Nutzung und Pflege der Grabstellen ihre Standfestigkeit verlieren. Insbesondere wenn der Boden nach dem Winter auftaut, können lockere Grabsteine zu einer ernstesten Gefahr für Friedhofsbesucher werden.

Um Unfälle zu vermeiden, ist jeder Friedhofsverwalter im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht sowie der Unfallverhütungsvorschrift der Gartenbau-Berufsgenossenschaft verpflichtet, die Standfestigkeit von Grabsteinen mindestens einmal jährlich zu kontrollieren. Dies wird auch von den Haftpflichtversicherungen gefordert.

Der Gemeinde obliegt bei gemeindeeigenen Friedhöfen gemäß §§ 823, 831 BGB die Verkehrssicherungspflicht. Dies bedeutet, dass wenigstens einmal jährlich eine Grabdenkmalkontrolle durchzuführen ist.

Zu dieser Kontrolle ist nicht nur die Gemeinde, sondern jeder Grabnutzungsberechtigte im selben Maße wie die Gemeinde zur Grabdenkmalkontrolle verpflichtet, da er für Schadensersatzansprüche Dritter alleine haftet (VG Koblenz Az 2 K 21 I 2/95, OLG Brandenburg 9.12.03-AZ2U21/03). Der Grabnutzungsberechtigte setzt sich bei Nichtbeachtung der ihm obliegenden Kontrollpflicht im Schadensfall neben der zivilrechtlichen Haftung auch der Gefahr strafrechtlicher Verfolgung aus.

Umstürzende Grabsteine haben bereits zu zahlreichen Unfallfolgen, wie z.B. Erblindung, Bein- und Armamputationen und auch Todesfällen geführt. Nach der Rechtsprechung des Bundesgerichtshofes muss an die Überwachungspflicht ein strenger Maßstab angelegt werden (BGH NJW 1971, 2309). Ein Grabdenkmal muss sofort abgebaut werden, sobald erkennbar wird, dass die Standfestigkeit nicht mehr mit an Sicherheit grenzender Wahrscheinlichkeit gewährleistet ist.

Bei Umsturzgefahr eines Grabdenkmales ist die Gemeinde berechtigt, dieses sofort, ohne vorherige Aufforderung des Grabnutzungsberechtigten, auf dessen Kosten abzubauen.

Um Beachtung wird gebeten.



Beispielfoto der Baureihe. Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

DER NEUE MOKKA

SCHMUCKSTÜCK AUF RÄDERN



Der neue Opel Mokka ist hier, um die Regeln neu zu definieren und jede Erwartung zu übertreffen. Machen Sie sich bereit für ein völlig neues Fahrerlebnis. Sind Sie bereit?

Jetzt Termin für Probefahrt vereinbaren!

UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel Mokka Edition, 1.2 Direct Injection Turbo 74 kW (100 PS), Start/Stop, Euro 6d Manuelles 6-Gang-Getriebe, Betriebsart: Benzin

Monatsrate

179,- €

Kilometerleasing-Angebot: Leasingsonderzahlung: 1.600,- €, Gesamtbetrag: 10.192,- €, Laufzeit(Monate)/Anzahl der Raten: 48, Anschaffungspreis: 20.073,- €, effektiver Jahreszins: 3,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden 4,06 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000. Überführungskosten: 850,- € sind separat an Auto Hensel GmbH & Co. KG zu entrichten.

Ein Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Bank S.A. Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Auto Hensel GmbH & Co. KG als ungebundener Vermittler tätig ist. Es handelt sich um ein repräsentatives Angebot gem. § 6a Preisangabenverordnung. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt. Der Leasinggeber verlangt einen Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Gesamtbetrag ist Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten. Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern (Freigrenze 2.500 km) sowie ggf. Schäden nach Vertragsende.

Kraftstoffverbrauch¹ in l/100 km, innerorts: 5,6-5,5; außerorts: 4,1-4,0; kombiniert: 4,6; CO₂-Emission, kombiniert: 106-104 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse A

¹Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet, um die Vergleichbarkeit mit anderen Fahrzeugen gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151 zu gewährleisten. Die Motoren erfüllen die Abgasnorm EURO 6d-6d-TEMP. Für Neuzulassungen ab dem 1. September 2018 wird für die Berechnung des CO₂-emissionsabhängigen Elements der Kfz-Steuer der nach dem WLTP-Messverfahren bestimmte Wert der CO₂-Emission herangezogen.

AUTO HENSEL
Nähe aus Tradition

FILIALE WEIDENBERG AUTOHAUS KIESSLING
BAHNHOFSTR. 8 95466 WEIDENBERG
☎ 09278-91220 www.auto-hensel.de

Wir suchen für das Naturerlebnisbad im Kernather Land GmbH
Engagierte Reinigungskraft w/m/d (Minijob)

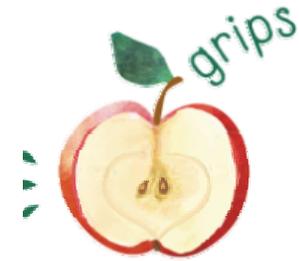
Ihre Aufgabe

- Reinigung der sanitären Anlagen

Ihr Profil

- Selbstständige und gründliche Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden sie sich bei
Herrn Günther Strobel unter 0171 5059783 oder
per E-Mail: info@naturerlebnisbad-kemnather-land.de



**Schnell die neue
Apfel-Grips
Schorle probieren!**

Das Apfel-Grips Projekt des Landschaftspflegeverbandes Weidenberg und Umgebung ist ab sofort um ein prickelndes neues Streuobstprodukt reicher: In den bekannten Verkaufsstellen und der Geschäftsstelle des LPV gibt es die neue naturtrübe Apfel-Grips Schorle aus heimischem Apfelsaft in der 0,5l Bügelverschlussflasche. Die Produktionsmenge ist zunächst begrenzt, aufgrund der geringeren Apfelernte im vergangenen Jahr. Der Apfel-Hollersecco ist ab sofort nur noch in der 0,2l Piccolo Flasche erhältlich. Auch hier ist die Menge begrenzt. Die bekannten alkoholischen Spezialitäten und die Spindlingsmarmelade sind weiterhin wie gewohnt erhältlich. Ein großer Erfolg war der Verkauf von Weidenberger Spindlingspralinen kurz vor Weihnachten. Die Pralinen mit alkoholischer Füllung wurden sehr gut angenommen und es ist geplant, eine neue Produktion in Auftrag zu geben. Die frischen Pralinen sollen wieder zur kommenden Adventszeit zum Kauf angeboten werden.
Ansprechpartnerin: Landschaftspflegeverband Weidenberg und Umgebung e.V. Christine Schamel (Di – Fr vormittags)
Telefon: 09278 97736

Seifenmanufaktur, Bio-Zutaten, vegan, hergestellt in der Region mit 100% Liebe



KEINE
gefährlichen Chemikalien.
Eine neue Chance für deine Haut.

Wohltuend für dich, deinen Körper und die Natur

Naturseifen von
Maali Seifenblümchen

www.maali.de



KFZ KRANNICH

Die Meisterwerkstatt für Ihr Auto!

- Reparaturen aller Hersteller
- Inspektionen
- Unfallinstandsetzung
- Motor-/Steuergeräte-Diagnose
- Bremsen-Service
- TÜV/AU
- Klimaanlage-Service
- Glas-Service
- Reifen-Service
- Fahrwerk-Service
- Zubehör/Tuning

Plössen 24
95469 Speichersdorf

☎ 09275-914409
☎ 01575-1577459

Hochzeiten

21.2.2021

**Johannes Schmid und
Verena Gürster**, Frankenberg

IGNIS LOCKDOWN-DEAL 2021



Way of Life!

HYBRID



Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Suzuki IGNIS 1.2 | Comfort | HYBRID | 61 kW (83 PS)

IN NAVI³
KLUSIVE

IN METALLIC LACKIERUNG
KLUSIVE

IN TRANSPORT- UND ÜBERFÜHRUNGSKOSTEN
KLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG

UVP:¹

18.560,- €

Sie sparen:

3.570,- €

Aktionspreis:

14.990,- €

133,-
2 EURO
oder: monatliche Leasingrate

INKLUSIVE

- ✓ Audio-System (inkl. DAB) mit Smartphone-Anbindung inklusive Bluetooth-Freisprecheinrichtung und Lenkradbedienung³
- ✓ USB-Anschluss
- ✓ Rückfahrkamera
- ✓ Start-Stopp-System
- ✓ Schwarze Alufelgen
- ✓ Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung



- ✓ Lichtsensor und LED-Tagfahrlicht
- ✓ Nebelscheinwerfer und Guide me Light
- ✓ Privacy Glass (Heckscheibe und hintere Seitenscheiben getönt)
- ✓ LED-Scheinwerfer mit automatischer Leuchtweitenregulierung
- ✓ Berganfahrhilfe
- ✓ ISOFIX-Kindersitzbefestigungen auf den äußeren Fondsitzen
- ✓ Transport- und Bereitstellungskosten und noch einiges mehr

Optional auch als Allrad- oder Automatik-Fahrzeug erhältlich

Kraftstoffverbrauch: Suzuki Ignis 1.2 DUALJET HYBRID (61 kW, 83 PS, Hubraum 1.197 ccm, Kraftstoffart Benzin): innerorts 4,2 l/100 km, außerorts 3,8 l/100 km, kombinierter Testzyklus 3,9 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 89 g/km, Energieeffizienzklasse B (VO EG 715/2007)

Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem "Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO₂-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen" entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und bei der Deutschen Automobil Treuhand GmbH (DAT) (unter www.dat.de) unentgeltlich erhältlich ist.

¹ UPE 17.670,- € + 890,- € Überführungskosten. Aktionszeitraum: Bis 30.04.2021 oder solange der Vorrat reicht. Nicht mit anderen Suzuki Aktionsangeboten kombinierbar. Gilt nur für Privatkunden. ² Leasingbeispiel für einen Suzuki IGNIS 1.2 Comfort HYBRID auf Basis des Endpreises in Höhe von 14.990,00 Euro; Nettokreditbetrag 14.990,00 Euro; Gesamtbetrag: 16.139,76 Euro; Anzahlungsbetrag: 0,00 Euro; effektiver Jahreszins: 2,01 %; Laufzeit: 60 Monate; Restwert: 8.159,76 Euro (kann natürlich weiter finanziert werden); 10.000 km/Jahr Fahrleistung; gebundener Sollzins 1,99 % p.a., Bonität vorausgesetzt. Leasingart: Restwertleasing. Ein Leasingangebot der Suzuki Leasing. ³ Bluetooth® ist eine eingetragene Marke der Bluetooth SIG, Inc. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Smartphones/Tablets mit Apple CarPlay (Apple CarPlay ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.) oder Android Auto (Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bitte prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto kompatibel ist. Die Nutzung von Apple CarPlay-Apps oder Android Auto Apps erfolgt ausschließlich über Ihr Mobiltelefon. Bitte beachten Sie Ihre vertraglichen Bedingungen in Bezug auf die Daten- und Internetverbindung.

**AUTOHAUS
POPP**
SPEICHERSDORF

95469 Speichersdorf
Industriestraße 4
Tel.: (0 92 75) 91 50-10

SUZUKI-Vertragshändler
www.autohaus-popp.de



klima.landkreis-bayreuth.de

Frühjahrsaktion am 10. und 17. April 2021: Verkauf von Kompost aus dem Bayreuther Land

KLIMA UND GARTEN

Klimafreundlich gärtnern ohne Torf - mit Kompost aus dem Bayreuther Land

Gütesicherter Kompost aus der
Region Bayreuth! Gut für Klima,
Umwelt, Region und Ihren Garten!

Verkauf am:

Sa. 10.4. und Sa. 17.4.2021
von 9:00 bis 12:00 Uhr.

Wo? Speichersdorf,
Grüngutabgabestelle der
Gemeinde

Besser Kompost als Torf!

Der Abbau des Torfes zerstört
Moore mit ihren wertvollen
Lebensräumen und setzt zusätz-
lich klimaschädliche Treibhaus-
gase frei. Als Dünger und Boden-
verbesserer ist Kompost besser
und klimafreundlicher als Torf.

Guter Zweck: Mit der Verkaufs-
aktion werden Projekte zum Erhalt
der heimischen Moore gefördert.

**Die Abgabe erfolgt lose. Bitte
eigenen Transportbehälter mit-
bringen** (Eimer, Anhänger...).

Mehr Infos zur Anwendung von
Kompost erhalten Sie auf der
Website der Abfallwirtschaft des
Landkreises Bayreuth unter der
Rubrik Bioabfall:

landkreis-bayreuth.de/abfall

*Eine Aktion der AG „Torffreier
Landkreis“ und der Kreisgruppe
Bayreuth des BUND Naturschutz
in Bayern e.V. mit Unterstützung
der Gemeinde Speichersdorf und
der Veolia Umweltservice Süd
GmbH & Co. KG.*

pixabay.com



Günthner
HAUSTECHNIK GmbH

Haustechnik Günthner GmbH

Wirbenz 2b

95469 Speichersdorf

Tel. (09642) 91 53 32 – 0

Fax (09642) 91 53 32 – 50

www.guenthner-hls.de

info@guenthner-hls.de

fb.com/haustechnikguenthnergmbh/



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**

Hotline

03944 - 36160

kostenlos und unverbindlich
ein Angebot anfordern

www.wm-aw.de



QR scannen



VOLLTREFFER – WAS FÜR EIN TOR!
DAS GARAGEN-SEKTIONALTOR MIT 20 MM DÄMMUNG

AKTION BIS ZUM 31.08.2021

IHR AKTIONSPAKET IM ÜBERBLICK:

Garagen-Sektionaltor mit **20 mm Dämmung** in moderner Großsicke (gilt für Aktionsgrößen)

SIE HABEN DIE WAHL

Edle „Satin grey“- oder „Woodgrain“-Oberfläche

EXKLUSIV BEI NOVOFERM

Premium-Antrieb NovoPort® mit Fernsteuerung

UNSER KONTAKTLOSER SERVICE IN ZEITEN VON CORONA

Fachberatung
Aufmaß • Demontage
Entsorgung
Montage

SEKTIONALTOR ISO 20
Inkl. Premium-Antrieb & Design-Fernsteuerung für nur

899 €

STATT 1.674 € (UVP d. Herstellers)
Preis inkl. MwSt. | ohne Montage

MiWo
Bauelemente GmbH

Schmetterslohe 4 Tel: 09278 98120
95466 Kirchenpingarten Fax: 09278 98130

kontakt@miwobauelemente.de
www.miwo-bauelemente.de

- Fenster
- Überdachungen und Carports
- Haus- und Zimmertüren
- Fensterbänke
- Parkett- und Korkböden
- Rollläden und Rolläden
- Wohndachfenster
- Markisen und Jalousien
- Insekten- und Sonnenschutz
- Holzdecken und Holzwaren
- Garagentore und Torantriebe
- Innenausbau und Treppen
- Wintergärten und Vordächer

Besuchen Sie unsere Ausstellung! Beratung, Verkauf, Lieferung, Montage! Hebebühnenverleih

Herausragende Spendererhrungen

Ein seltenes Ereignis gab es beim Blutspendetermin in Speichersdorf, denn zweimal 150, zweimal 100, zweimal 75 und einmal 50 Spenden von jeweils einer Blutspenderin oder Blutspender - das hat Seltenheitswert. Entsprechend groß war die Freude beim Organisationsteam, ist eine solche Spendenbereitschaft doch auch Ausdruck und Anerkennung für ihre Leistung.

Geehrt wurden für 150 Blutspenden Hella Schmidt aus Hundsmühle und Rudi Kirchberger aus Speichersdorf. Weitere Ehrungen gab es für Markus Neubauer aus Brüderes und Annke Gräbner aus Ramlesreuth für jeweils 100 Spenden sowie für Barbara Dittrich aus Ramlesreuth und Dagmar Frank aus Berndorf für 75 Spenden.

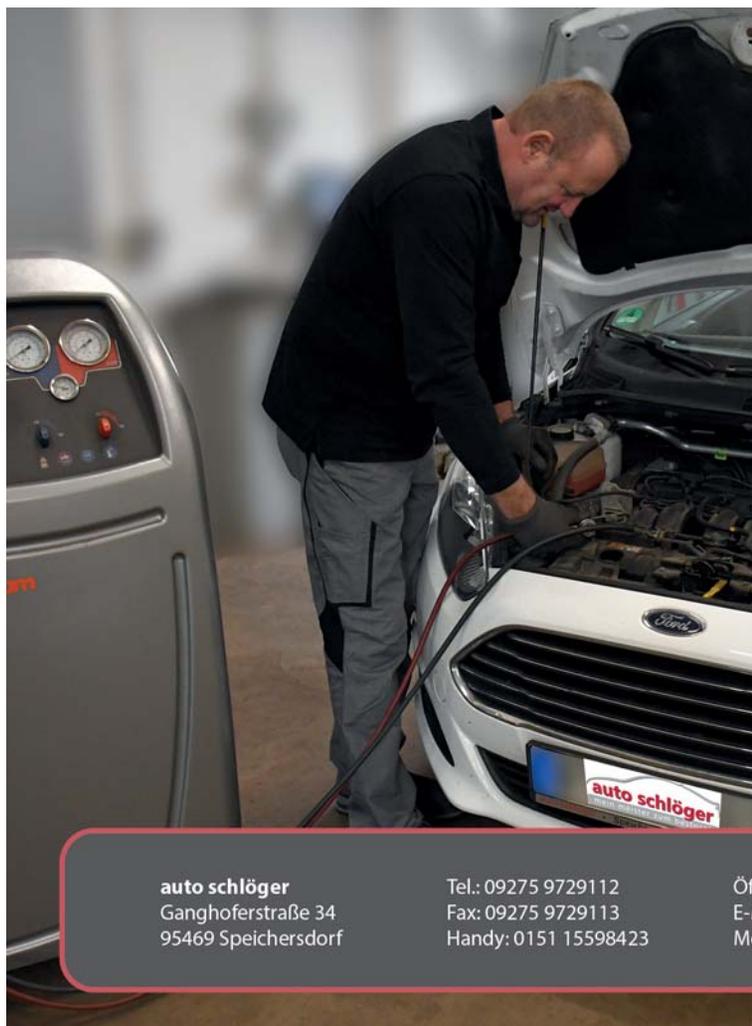
„Ihr alle seid auf diese Art und Weise Vorbilder für und in der Gesellschaft“,



Im jahrzehntelangen Dienst, Menschenleben zu retten: Das Organisationskernteam der Blutspendetermine mit Gisela Schmidt (zweite von rechts), Kerstin Caudle (rechts) und Petra Winde (zweite von links). Die hochkarätigen Spenderjubilare Markus Neubauer und Annke Gräbner (100), Rudi Kirchberger und Hella Schmid (150), Barbara Dittrich und Dagmar Frank (75) (von rechts). Mit im Bild Bürgermeister Christian Porsch (Dritter von links).

betonte Bürgermeister Christian Porsch dankerfüllt. Er bedankte sich bei den Jubilaren mit einer Aufmerksamkeit.

Im August und November stehen bereits die nächsten Termine an. Nächster Blutspendetermin ist am 21. Mai.



auto schlöger
mein meister zum bestpreis

KLIMA SERVICE

- Klimaanlage-Check aller Hersteller & Marken
- Klima-Wartung (Kältemittel auffüllen, Dichtheits-Prüfung)
- Bei Bedarf: Austausch des Innenraumfilters
- Desinfektion des Verdampfers

auto schlöger
Ganghoferstraße 34
95469 Speichersdorf

Tel.: 09275 9729112
Fax: 09275 9729113
Handy: 0151 15598423

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 07:00 - 20:00, Sa: 08:00 - 13:00 Uhr
E-Mail: willkommen@auto-schloeger.de
Mehr Infos auf: www.auto-schloeger.de

Doppelter Grund zur Freude



willigen Feuerwehren Windischenlaibach, Tobias Opel und Roland Küffner, sowie den Kommandanten der Feuerwehr Guttenthau-Roslas, Bernd Pöhlmann. Der Gemeinderat hatte die Ersatzbeschaffung im vergangenen Jahr in Auftrag gegeben.

„Mit den neuen Tragkraftspritzen leisten wir einen weiteren Beitrag zum Schutz unserer Bürgerinnen und Bürgern in den Ortsteilen. Wir hoffen, dass wir von größeren Einsätzen verschont bleiben. Aber wenn eine Alarmierung erfolgt, sind wir gut gerüstet“, dankte Bürgermeister Christian Porsch den anwesenden Feuerwehrkameraden für ihr Engagement und ihren Dienst am Nächsten.

Er hoffe, dass die Einweihung und Segnung der neuen Gerätschaften baldmöglichst nachgeholt werden kann, wenn die



Corona-Lage dies zulässt. Zudem hob der Bürgermeister die gute Zusammenarbeit zwischen den Feuerwehren und dem Feuerwehrbeauftragten der Gemeinde Speichersdorf, Paul Dolata, im Allgemeinen hervor sowie den reibungslosen Ablauf der Beschaffung mit der Firma Feuerschutz Ludwig aus Bindlach.

Gleich zwei nagelneue Tragkraftspritzen konnte die Gemeinde Speichersdorf Mitte März in Empfang nehmen. Stefan Ludwig von der gleichnamigen Firma für Feuerwehrausrüstung, Sicherheitstechnik und Brandschutz überbrachte die neuen Spritzen vom Typ Rosenbauer Fox 4 unter Einhaltung der Corona-Bestimmungen an die Kommandanten der Frei-

*Wir halten unsere Preise für Sie transparent.
Vertrauen und Ehrlichkeit,
ist in dieser schweren Phase ein
Muss,
für uns als Familienunternehmen.*

Feuerbestattung Anonym ab 2.106,00 €
Feuerbestattung ab 2.682,00 €
Erdbestattung ab 2.820,00 €
(ohne Fremdkosten)



24h Service Telefon: 09275 - 304 9860

Mail: info@ruehl-bestattungen.de

Web: www.ruehl-bestattungen.de

Bayreuther Straße 72

95469 Speichersdorf

Viktor Brandt

Flexibel in Sachen Bau

Tiefbau

Haus- und Kanalanschlüsse
Kellerabdichtungen
Baggerarbeiten

Garten- und Landschaftbau

Wege, Beete, Mauern
Pflasterarbeiten
Baumfällarbeiten

Königsberger Straße 8 Speichersdorf

Telefon: 09275 914248

0151 11578669

Haushalt der Rekorde: Speichersdorf startet durch

Rekorde am laufenden Band konnte Kämmerin Michaela Hösl in der Haushaltssitzung des Gemeinderates verkünden. Nicht nur, dass das vorgelegte Zahlenwerk mit einem Gesamtvolumen von 22,7 Millionen Euro erstmals die 20-Millionen-Marke übersprungen hat. Auch der Investitionshaushalt ist mit über 11 Millionen Euro mehr als doppelt so hoch wie im Jahr zuvor. Bürgermeister Christian Porsch überschrieb das 150-seitige Zahlenwerk in seiner Rede mit dem Titel „Speichersdorf startet durch“. „Man spürt, dass alle an einem Strang ziehen und unsere Gemeinde voranbringen wollen“, dankte Porsch den Fraktionen für das gute Miteinander und seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für das en-

gagierte Wirken. Ziel des Haushalts sei es, die Lebensqualität weiter zu steigern und die Infrastruktur zu verbessern.

2,3 Millionen Euro kann die Gemeinde aus dem Verwaltungshaushalt in den Vermögenshaushalt überführen. Ein weiterer Rekord, wie Gemeinkämmerin Michaela Hösl betonte. Durch die vielen Baumaßnahmen müssen 1,2 Millionen Euro Schulden neu aufgenommen werden. Der Schuldenstand der Gemeinde wird nach dem Haushaltsentwurf Ende des Jahres 6,6 Millionen Euro betragen. Die Pro-Kopf-Verschuldung liegt dann bei 1130 Euro und damit unter dem Landkreisdurchschnitt von 1234 Euro.

Die wichtigsten Ausgaben des Verwaltungshaushaltes sind Zuschüsse für soziale

Einrichtungen wie Kitas und die Werner-Porsch-Schule (2,2 Millionen Euro) sowie die Kreisumlage (2,1 Millionen Euro). Die Personalausgaben der Gemeinde belaufen sich auf 2,1 Millionen Euro.

Die Einkommensteuerbeteiligung beträgt nach dem Ansatz 3,2 Millionen Euro, die staatliche Schlüsselzuweisung 2,5 Millionen Euro. Die Zuweisungen für Straßenunterhalt und Schülerbeförderung belaufen sich auf 1,6 Millionen Euro. Gewerbesteuererinnahmen sind in Höhe von 750 000 Euro eingeplant, Grundsteuer in Höhe von 532 000 Euro.

Investitionen in Baumaßnahmen und Bauland

Investieren wird die Gemeinde im Jahr

Tina Steininger
Teamleiterin Bad

Ab jetzt Badberatung auch online möglich!
Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin!
Telefon: 09 21 79 72 - 25

BÄDER MIT AMBIENTE
EisenBauer

2021 vor allem in Hoch- und Tiefbaumaßnahmen. Dafür werden insgesamt 7,8 Millionen Euro ausgegeben. Allen voran für die Generalsanierung und Erweiterung der Kläranlage. Der Kindergarten Birkenweg wird um eine Krippengruppe (800 000 Euro) erweitert, für die Sanierung von Kanal- und Wasserleitungen sind 660 000 Euro vorgesehen. Die Errichtung eines WC, eines Info-Points und eines Wartehäuschens am Bahnhof ist mit rund 300 000 Euro veranschlagt. Für den Grunderwerb zur Erschließung neuer Baugebiete sind im Haushalt 1,5 Millionen Euro vorgesehen. Die Erschließungsarbeiten sollen im kommenden Jahr beginnen. Für 1,1 Millionen Euro werden „bewegliche Sachen“ beschafft. Dazu gehören unter anderem der Kauf eines neuen Fahrzeuges HLF 20 für die Feuerwehr Speichersdorf. Für die Schule wird eine WLAN-Vernetzung angeschafft.

Einstimmig beschlossen

Der Gemeinderat billigte den Haushaltsentwurf mit samt der Anlagen einstimmig. Die Fraktionen hatten aufgrund der Corona-Pandemie auf lange Haushaltsreden verzichtet. Sie dankten der Gemeindeverwaltung, allen voran Kämmerin Michaela Hösl und Bürgermeister Christian Porsch, für die Ausarbeitung des umfangreichen Zahlenwerks.

ALTKLEIDERSAMMLUNG



Wann? 12. April 2021 – 19. April 2021

Wo? Krippenparkplatz, Kath. Kita St. Franziskus

Leiten? Mo.-Do. 8-15 Uhr & Fr. 8-12:30 Uhr

Neben Kleidung ist es auch gestattet Haus- und Heimtextilien, Schuhe (paarweise), Taschen und Spielwaren in den Altkleider-Container einzuwerfen.

Bitte keine lose Waren einwerfen!

Vielen Dank für Eure Kleiderspende! ❤️ Der Erlös kommt den Kindern der Kita zu Gute!

Šuer ŠB-Team

Höchste
Zeit
auszumisten!



TANKSTELLE

KÖNIG

Speichersdorf 09275 / 275

**Preiswerter
KFZ-Kundendienst:**

- ÖLWECHSEL
- BREMSSERVICE
- REIFENWECHSEL
- LACKAUSBESSERUNG
- SCHWEISSARBEITEN
- UNTERBODENSCHUTZ
- AUSPUFFREPARATUR
- INNENREINIGUNG
MIT POLIEREN
- SB-WASCHANLAGE

Tankgutscheine
(20/40/50 €)
jetzt wieder
erhältlich

☎ 0171 / 3242361



Bestattungsinstitut
Monika Pregler

Kontakt:
0 96 42 / 88 12

Wir bestatten auf den **Friedhöfen
Speichersdorf, Kirchenlaibach
und Ramlesreuth.**

Wir erledigen für Sie **pietätvoll Überführungen** von und nach **jedem Ort**, Bestattungsaufträge **aller Art, Meldungen** bei amtlichen und kirchlichen Stellen, **Trauerdruck und Traueranzeigen, Blumenschmuck**, sowie Bestattungsvorsorge und Kostenvoranschläge.

Rufen Sie mich an, gerne komme ich zu einem **persönlichen Gespräch** zu Ihnen nach Hause.

Tag und Nacht für Sie erreichbar
Röntgenstraße 5, 95478 Kemnath
www.bestattungen-monika-pregler.de
kontakt@bestattungen-monika-pregler.de

Tel.: 0 96 42 / 88 12
Tel.: 0 96 82 / 91 91 81
Mobil: 01 60/8478364
Fax: 0 96 42 / 91 42 62



Unser Wasser: Ein schützenswertes Gut

Am 22. März war Weltwassertag. Ein guter Anlass, die Wasserversorgung der Gemeinde Speichersdorf einmal genauer unter die Lupe zu nehmen und vorzustellen. Unsere Wasserversorgung besteht aus einem großen Netzwerk: rund 104 Kilometer an Wasserleitungen durchziehen das Gemeindegebiet. Zwei Hochbehälter und drei Tiefbrunnen sorgen für eine kontinuierliche Versorgung fast des gesamten Gemeindegebiets mit Trinkwasser. Allein der Ortsteil Brüderes wird vom Wasserzweckverband Seybothenreuther Gruppe versorgt. Hinzu kommen noch Aufbereitungsanlagen und Pumpwerke.

Die daraus entstehenden Aufgaben unserer beiden Wasserwerke, Volker Günthner und Markus Heindl, sind vielseitig. Sie bestehen aus der Überwachung der technischen Anlagen sowie der Wasseraufbereitung durch Filterrückspülungen und dem Nachfüllen von Filtermaterial. Auch die wöchentliche Tiefenstandmessungen, die Erfassung der Entnahmemengen und die Beprobung des Trinkwassers zählen zu ihren Aufgaben. Jährlich sind Bodenproben aus dem Wasserschutzgebiet für Düngeempfehlungen und Pflanzenschutzmittelüberwachungen zu entnehmen sowie vierteljährliche Kontroll-

begehungen vorzunehmen. Ebenfalls wöchentlich kontrollieren Volker Günthner und Markus Heindl die Drucksteigerungs- und Zwischenpumpwerke sowie die Hochbehälter.

„Wir erstellen die Bauwasseranschlüsse für Neubauten, messen den Leitungsvorlauf ein und verlegen Anschlussleitungen. Aber auch größere Baumaßnahmen führen wir zum Teil in Eigenregie durch“, rundet Volker Günthner das umfangreiche Aufgabengebiet ab. Dabei wisse man nie so genau was auf einen zukomme, etwa wenn Rohrbrüche gemeldet werden oder alte Leitungen erneuert werden müssen. Und auch der Wasserzähler wird von den Wasserwerken eingebaut, getauscht und turnusmäßig abgelesen.

Für das laufende Jahr sind umfangreiche Baumaßnahmen vorgesehen. So soll in der Woche nach den Osterferien die bestehende Graugusswasserleitung in der Weidener Straße in Kirchenlaibach wegen vermehrter Rohrbrüche von der Creußener Straße bis in den Kreuzungsbereich der Bayreuther Straße ausgetauscht werden. Die bestehende Asbestzementwasserleitung in der Königsberger Straße soll ebenfalls in diesem Jahr erneuert werden. Die umfangreichste

Baumaßnahme in diesem Jahr wird aber wohl die Erneuerung der Graugussleitung in der Neustädter Straße sein. Auf einer Länge von knapp 400 Metern soll im Herbst, angefangen von der Höhe Schlesienstraße bis zur Kreuzung Danziger Straße, sowohl die Wasserleitung als auch der Schmutzwasserkanal erneuert werden.

„Wir haben ein qualitativ hochwertiges Trinkwasser, das es zu schützen gilt. Unsere Wasserwerke leisten dafür Tag für Tag einen tollen Job. Und wir investieren alljährlich in unser Leitungsnetz sowie in die Instandhaltung der Anlagen. In absehbarer Zeit werden wir uns im Gemeinderat auch mit der Wiederaufnahme des Verfahrens zur Neufestsetzung des Wasserschutzgebiets beschäftigen. Hier gilt es einen fairen Ausgleich zwischen den Interessen des Trinkwasserschutzes und der Grundstückseigentümer in unserem Wasserschutzgebiet zu finden“, strebt Bürgermeister Christian Porsch einen offenen Dialog mit allen Beteiligten an.

F Friedrich Walter GmbH & Co. KG

W Straßen- u. Tiefbau

Seidwitz Hauptstr. 1
95473 Creußen

Telefon 09270/444 Telefax 09270/1424

E-Mail: Friedrich-Walter-KG@t-online.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams im Bereich Straßen- und Tiefbau motivierte Mitarbeiter, auch branchenfremde sind bei uns willkommen und freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Wichtige Wasserwerte:

Der Härtegrad des Wassers liegt bei 5,28 Grad Deutscher Härte, das ist der Härtebereich I „weiches Wasser“. Der Calciumwert beträgt 24,9 mg/l, der Magnesiumwert 7,79 mg/l und der pH-Wert liegt bei 8,1. Eine detaillierte Analyse ist auf der Homepage der Gemeinde Speichersdorf im Bereich „Ver- und Entsorgung“ zu finden.

Wussten Sie schon? In einem Jahr werden durch die drei Tiefbrunnen rund 415.000 Kubikmeter Wasser gefördert. Der Tagesverbrauch schwankt zwischen 700 Kubikmeter im Winter und bis zu 1700 Kubikmeter im Sommer. 1000 Liter Trinkwasser kosten in unserer Gemeinde (ausgenommen die Liefergebiete des Trinkwasserzweckverbandes Seybothenreuther Gruppe) 1,19 Euro zzgl. sieben Prozent Mehrwertsteuer.

Norbert Veigl GmbH

Bauunternehmen - Baustoffe

Veigl Matthias
Geschäftsführer

Norbert Veigl GmbH
Kemnather Str. 57
95505 Immenreuth
09642/7789
09642/7419
info@veigl-bau.de
Mobil 0175/4024704



Suche ab sofort
Maurer und Vorarbeiter
(m/w/d)
zur Festanstellung

Auszuführende Arbeiten:

Rohbau, Sanierung,
Umbau jeglicher Art,
Anbauten,
Tiefbau, Pflasterarbeiten,
Putzarbeiten, Baggerarbeiten



GÄRTNEREI
BAUER

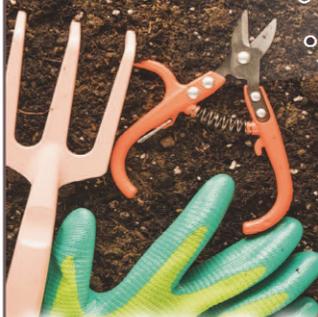
Gartenbau
und Floristik
seit 1946

Speichersdorf / Windischenlaibach - Tel.: 09275/878

An die Beete,
fertig, los...

Bei uns finden Sie eine große Auswahl an

- Gemüsepflanzen
- Beet- und Balkonpflanzen



26. April bis 22. Mai Sonderöffnungszeiten

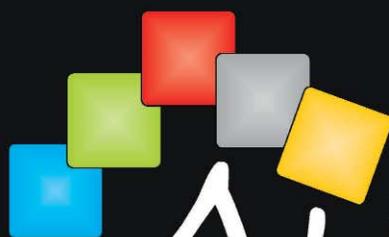
Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!

Mo - Fr 7.30 - 19.00 Uhr
Sa 7.30 - 15.00 Uhr

Flower Bauer Team

Tapeten

... BRAUCHT DAS LAND


GEORG **AHL**

MALERFACHBETRIEB GMBH

BAYREUTHER STRASSE 30 95469 SPEICHERSDORF
TELEFON: 09275 203

WWW.MALERFACHBETRIEB-AHL.DE

ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge Ziegenhalter für Beweidungsprojekt gesucht

Die ILE Frankenpfalz i.F. und der Landschaftspflegeverband Weidenberg (LPV) suchen interessierte Personen zur Umsetzung eines Beweidungsprojektes.



Projektbeschreibung: Im Gebiet der ILE Frankenpfalz i.F. gibt es zahlreiche Flächen mit hoher ökologischer Bedeutung, die regelmäßig gepflegt und gemäht werden müssen. Dies gilt auch für andere kommunale Flächen oder Regenrückhaltebecken. Häufig befinden sich diese Flächen in unwegsamem Gelände und die maschinelle Mahd gestaltet sich schwierig, zeit- und kostenintensiv. Zukünftig ist daher geplant, diese Flächen durch die Beweidung mit Ziegen zu pflegen.

Projektziele: Ziel ist eine naturnahe Pflege und Bewirtschaftung geeigneter Flächen durch Ziegen. Mit dem Verzicht auf eine maschinelle Pflege soll ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet und zugleich die Biodiversität auf den beweideten Flächen gesteigert werden.

Projektstand: Derzeit werden durch die Gemeinden geeignete Flächen an den LPV gemeldet. Zusammen mit der Fachberatung des Landwirtschaftsamtes wird geklärt, welche Organisationsstruktur

praktikabel ist. Favorisiert wird eine eigenorganisierte Beweidung durch (mehrere) ortsansässige Personen.

Förderung: Gesucht werden interessierte Personen, mit denen wir eine Ziegenhaltung aufbauen können. Durch die Vermittlung von Fördermitteln kann die benötigte Ausstattung (Unterstände, Tränken, Transportmittel, Zäunung etc.) voraussichtlich bezuschusst werden. Die ILE sowie der LPV werden sie dabei unterstützen und ggf. die Fördermittel beantragen. Auch Landschaftspflegeflächen zur Heugewinnung für die Winterfütterung können vermittelt werden. Ebenso unterstützen wir beim Aufbau einer Direktvermarktung für Ziegenfleisch.

Beweidung: Zu beweiden sind vor allem Kleinflächen im Gebiet der ILE Frankenpfalz i.F. (VG Weidenberg und Speichersdorf) mit 0,1 bis 1,0 Hektar

Flächengröße. Bereits jetzt stehen drei bis fünf Hektar Gesamtfläche zur Verfügung. Mit wachsender Herdengröße können relativ schnell weitere Flächen verfügbar gemacht werden. Eine Beweidung ist voraussichtlich von Ende April bis November vorgesehen. Angedacht ist eine Herde von Fleischziegen mit ca. 10 bis 30 Muttertieren, welche vorwiegend kommunale Flächen und in den Sommermonaten auch Naturschutzflächen beweidet sollen.

Kontakt: Es wäre schön, wenn Sie Interesse und bereits Erfahrung mit Tierhaltung und / oder Landwirtschaft haben und sich gerne auf Neues einlassen wollen. Alle weiteren Modalitäten würden wir gerne mit Ihnen zusammen besprechen. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei folgenden Kontakten:

Landschaftspflegeverband Weidenberg und Umgebung e.V., Barbara Dahinten (Tel.: 09278/977-31; E-Mail: lpv-weidenberg@gmx.de)

ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge e.V. Tobias Hofmann (Tel.: 09278/977-71; E-Mail: tobias.hofmann@ile-frankenpfalz.de)

Maskenspende für bedürftige Menschen

Einmal mehr konnte die Gemeindeverwaltung im März eine Maskenspende entgegennehmen. Rainer Keller (rechts), Inhaber des REWE-Marktes in Speichersdorf, übergab stellvertretend für seine Kunden knapp 150 FFP2-Masken an Dolores Longares-Bäumler, Bürgermeister Christian Porsch und Heidi Lauterbach (von links). Hintergrund der Aktion war, dass Kunden bei ihrem Einkauf FFP2-Masken erwerben und diese im Anschluss in eine Sammelbox werfen konnten mit dem Ziel, Menschen zu unterstützen, denen es weniger gut geht.

„Wir danken allen, die sich an der Aktion beteiligt haben. Die hohe Anzahl der gespendeten Masken zeigt einmal mehr, dass der Zusammenhalt in unserer Gemeinde groß ist“, bedankte sich Bürgermeister Christian Porsch insbesondere auch bei Rainer Kellner, der immer ein offenes Ohr für die sozialen Belange in Speichersdorf habe. Die Verteilung erfolgt nun über Heidi Lauterbach und Dolores Longares-Bäumler im Rathaus.





Immobilien
verkaufen
mit den Profis!

Seit 1894 in Speichersdorf

nn kommen.

Immobilien-service für Käufer und Verkäufer

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Eine zuverlässige Abwicklung mit nur geringen Eigenaufwand ist für viele Eigentümer sehr von Bedeutung. Wir begleiten Sie gerne!

Von der Erstellung einer aussagekräftiger Anzeige über Besichtigungstermine mit Interessenten bis zum Abschluss des Notarvertrags.

Ein Rundum-sorglos-Paket, alles aus einer Hand. Rufen Sie uns an!

rb-am-kulm.de/immobilien



Raiffeisenbank
am Kulm eG



Allianz

Alte Leipziger



Basler

canada life

CONDOR

Die Continentale

covomo



Deutscher Ring

Dialog

Gothaer

HK DIE HAFT PFLICHT KASSE

Hallesche

#HANNOVERSICHE

HanseMerkur

helvetia

IDEAL Versicherung

Itzehoer

janitor

KS/AUXILIA Rechtsschutz

LV 1871

Mannheimer

Monuta

HÜRNBERGER

PrismaLife

R+V

SIGNAL IDUNA

Die Stuttgarter

SwissLife

unVersa

VHV VERSICHERUNGEN

VECKSICHERUNG

württembergische

WWK Versicherungen

Ihr Ansprechpartner für alle
Versicherungsfragen:

Lothar Wolf

09275/987-35

lothar.wolf@rb-am-kulm.de



Raiffeisenbank
am Kulm eG
Versicherungsservice



100% Öko



**Strom und Gas? Gibts für Sie
von den Stadtwerken Bayreuth –
natürlich 100 % Öko.**

Mit uns sind Sie immer gut versorgt, denn wir liefern preiswert 100 % Ökostrom und Ökogas – auch in Ihrer Gemeinde. Fordern Sie einfach Ihr persönliches Angebot an:
stadtwerke-bayreuth.de/öko oder Telefon 0921 600-777

**STADT
WERKE
Bayreuth**